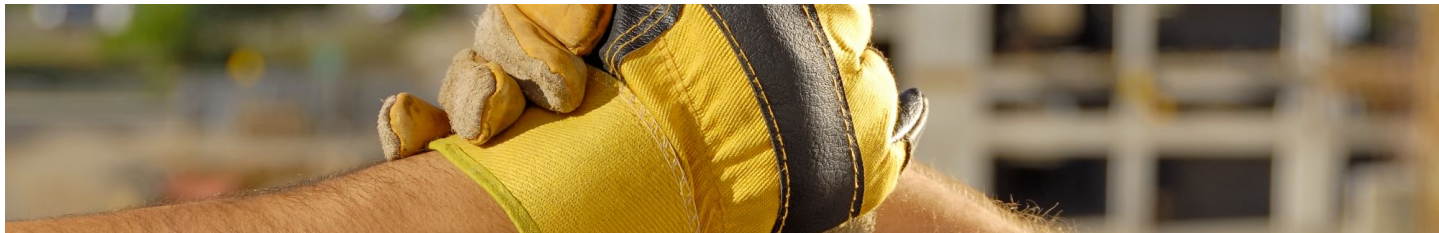


# L'essenziale in breve

---

<https://www.far-suisse.ch/it/l-essenziale-in-breve/>



## Dichiarazione di obbligatorietà generale (DOG)

Il Contratto collettivo di lavoro per il pensionamento anticipato nel settore dell'edilizia principale (CCL PEAN) è stato concluso il 12 novembre 2002 dalla Società Svizzera degli Impresari-Costruttori (SSIC) da una parte e dai sindacati Edilizia & Industria (oggi UNIA) e SYNA dall'altra. Alle parti contrattuali si sono aggiunti successivamente i Quadri dell'Edilizia Svizzera. Il 5 giugno 2003, il Consiglio federale ha decretato l'obbligatorietà generale del CCL PEAN (DCF DOG CCL PEAN). Lo scopo della dichiarazione di obbligatorietà generale è di estendere le disposizioni di un contratto collettivo a tutti i datori di lavoro di un determinato settore al fine di garantire la parità concorrenziale.

In virtù dell'obbligatorietà generale decretata dal Consiglio federale, il CCL PEAN ha carattere di legge ed è applicabile a tutte le imprese attive nel settore dell'edilizia principale.